

Hotărârea Tribunalului din 16 noiembrie 2011 — Groupe Gascogne/Comisia

(Cauza T-72/06) ⁽¹⁾

[„Concurență — Înțelegeri — Piața sacilor industriali din plastic — Decizie prin care se constată o încălcare a articolului 81 CE — Imputabilitatea comportamentului ilicit — Amenzi — Limita maximă de 10 % din cifra de afaceri — Proporționalitate”]

(2012/C 6/15)

Limba de procedură: franceza

Părțile

Reclamantă: Groupe Gascogne SA (St. Paul-lès-Dax, Franța) (reprezentați: inițial C. Lazarus, ulterior P. Hubert și E. Durand, avocați)

Pârâtă: Comisia Europeană (reprezentați: inițial F. Castillo de la Torre și F. Arbault, ulterior F. Castillo de la Torre și N. von Lingen, agenți)

Obiectul

Cerere de anulare în parte a Deciziei C(2005) 4634 final a Comisiei din 30 noiembrie 2005 privind o procedură de aplicare a articolului 81 [CE] (Cazul COMP/F/38.354 — Saci industriali), referitoare la o înțelegere pe piața sacilor industriali din plastic, și cerere de reformare a deciziei menționate.

Dispozitivul

1. Respinge acțiunea.
2. Obligă Groupe Gascogne SA la plata cheltuielilor de judecată.

⁽¹⁾ JO C 96, 22.4.2006.

Hotărârea Tribunalului din 16 noiembrie 2011 — ASPLA/Comisia

(Cauza T-76/06) ⁽¹⁾

[„Concurență — Înțelegeri — Sectorul sacilor industriali din plastic — Decizie prin care se constată o încălcare a articolului 81 alineatul (1) CE — Schimburi de informații individualizate — Stabilirea prețurilor și a cotelor de vânzare pe zonă geografică — Repartizarea clienților — Prezentare concertată de oferte în cadrul unor licitații — Încălcarea unică și continuă — Întinderea comportamentelor sancționate — Delimitarea pieței de produse și a pieței geografice — Linii directe privind metoda de stabilire a amenzilor — Principiile egalității de tratament și proporționalității — Circumstanțe agravante și atenuante — Plafonul de 10 % din cifra de afaceri”]

(2012/C 6/16)

Limba de procedură: spaniola

Părțile

Reclamantă: Plasticos Españoles, SA (ASPLA) (Torrelavega, Spania) (reprezentați: inițial E. Garayar Gutiérrez și A. García

Castillo, ulterior E. Garayar Gutiérrez, M. Troncoso Ferrer și C. Ruixó Claramunt, avocați)

Pârâtă: Comisia Europeană (reprezentant: F. Castillo de la Torre, agent)

Obiectul

Cerere de anulare în parte a Deciziei C(2005) 4634 final a Comisiei din 30 noiembrie 2005 privind o procedură de aplicare a articolului 81 [CE] (Cazul COMP/F/38.354 — Saci industriali), referitoare la o înțelegere pe piața sacilor industriali din plastic, precum și, cu titlu subsidiar, o cerere prin care se solicită reducerea amenzii aplicate reclamantei.

Dispozitivul

1. Respinge acțiunea.
2. Obligă Plasticos Españoles, SA (ASPLA) la plata cheltuielilor de judecată.

⁽¹⁾ JO C 108, 6.5.2006.

Hotărârea Tribunalului din 16 noiembrie 2011 — Álvarez/Comisia

(Cauza T-78/06) ⁽¹⁾

[„Concurență — Înțelegeri — Sectorul sacilor industriali din plastic — Decizie prin care se constată o încălcare a articolului 81 alineatul (1) CE — Noțiunea de întreprindere — Imputabilitatea comportamentului ilicit — Prezumția de nevinovăție”]

(2012/C 6/17)

Limba de procedură: spaniola

Părțile

Reclamant: Armando Álvarez, SA (Madrid, Spania) (reprezentați: inițial E. Garayar Gutiérrez și A. García Castillo, ulterior E. Garayar Gutiérrez M. Troncoso Ferrer și C. Ruixó Claramunt, avocați)

Pârâtă: Comisia Europeană (reprezentant: F. Castillo de la Torre, agent)

Obiectul

Cerere de anulare în parte a Deciziei C(2005) 4634 final a Comisiei din 30 noiembrie 2005 privind o procedură de aplicare a articolului 81 [CE] (Cazul COMP/F/38.354 — Saci industriali) referitoare la o înțelegere pe piața sacilor industriali din plastic, precum și, cu titlu subsidiar, o cerere prin care se solicită reducerea amenzii aplicate reclamantei.